



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№MIN/1061

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, on behalf of the Chairmanship, has the honour to communicate the following.

With reference to Secretariat Note No. SOC/951 of 7 August 2023 on the nomination to the position of CICA Deputy Secretary General, following up on the discussions at the Senior Officials Committee (SOC) meeting on 22 August 2023 and based on subsequent consultations, the Chairmanship hereby proposes to the SOC to approve, through a silence procedure until Friday, 15 September 2023, 12 noon by Astana time, the SOC recommendation to the CICA Ministerial Council (MC) to adopt the attached draft MC decision on the appointment of Ms. Zhang Ling (China) as the next CICA Deputy Secretary General.

*Enclosure:
as stated,
on 1 p.*

Should there be no objection expressed in writing until the above deadline, the SOC recommendation shall be considered approved, and the attached draft MC decision shall be submitted to the MC for adoption at its informal meeting in New York on 21 September 2023.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 7 September 2023



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№MIN/1061

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и от имени Председательства имеет честь сообщить о нижеследующем.

Ссылаясь на ноту Секретариата № SOC/951 от 7 августа 2023 года о выдвижении кандидатуры на должность заместителя Генерального секретаря СВМДА, в продолжение обсуждений на заседании Комитета старших должностных лиц (КСДЛ) 22 августа 2023 года и на основе последующих консультаций Председательство настоящим предлагает КСДЛ утвердить посредством процедуры умолчания до пятницы, 15 сентября 2023 года, 12 часов дня по времени г. Астаны, рекомендацию КСДЛ Совету министров СВМДА (СМИД) принять прилагаемый проект решения СМИД о назначении г-жи Чжан Лин (Китай) следующим заместителем Генерального секретаря СВМДА.

*Приложение:
упомянутое,
на 1 л.*

В случае если до указанного срока не поступит возражений, выраженных в письменной форме, рекомендация КСДЛ будет считаться одобренной, и прилагаемый проект решения СМИД будет представлен СМИД для принятия на его неформальном заседании в г. Нью-Йорке 21 сентября 2023 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 7 сентября 2023 г.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Төрағалық атынан келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

Азия Кеңесі Бас хатшысының орынбасары лауазымына кандидатураны ұсыну туралы 2023 жылғы 7 тамыздағы Хатшылықтың № SOC/951 нотасына қосымша ретінде, 2023 жылғы 22 тамыздағы Аға лауазымды тұлғалар комитетінің (АЛТК) отырысында талқылаулар негізінде және одан кейінгі консультацияларға сілтеме жасай отырып, Төрағалық АЛТК-ға 2023 жылғы 15 қыркүйек, жұма күні Астана уақыты бойынша күндізгі сағат 12-ге дейін үнсіз келісім сақтау тәртібі арқылы АЛТК-ның Азия Кеңесі Министрлер кеңесінің (СІМК) атына Чжан Лин ханымды (Қытай) Азия Кеңесі Бас хатшысының келесі орынбасары ретінде тағайындау туралы қоса берілген СІМК шешімінің жобасын қабылдау туралы ұсынымын бекітуді ұсынады.

Көрсетілген мерзімге дейін жазбаша түрде қарсылықтар түспеген жағдайда, АЛТК ұсынымы мақұлданған болып есептеледі және қоса беріліп отырған СІМК шешімнің жобасы 2023 жылғы 21 қыркүйекте Нью-Йорктегі бейресми отырысында қабылдау үшін Министрлер кеңесіне ұсынылады.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 7 қыркүйек

Қосымша:
аталған,
1 п.

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ СЕНІМ
ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕРІ**



Chairmanship of Kazakhstan

DRAFT DECISION OF THE CICA MINISTERIAL COUNCIL
on the appointment of the next CICA Deputy Secretary General

The CICA Ministerial Council,

Expressing gratitude to outgoing CICA Deputy Secretary General Ms. Chi Fang (China),

Appoints Ms. Zhang Ling (China) as the next CICA Deputy Secretary General for a three-year term.